

# Hyundai Bluelink Европа

## Условия за ползване –Bluelink

Версия: 06.04.2022

### 1. Въведение

- 1.1. За да използваш нашите услуги на Hyundai Bluelink Европа („**Bluelink**“ или „Услуги“), моля, прочети следните условия на Hyundai Bluelink Европа („**Условия**“ или „**Условия за ползване**“). Тези Условия ще се прилагат всеки път, когато използваш Услугите в приложението Bluelink и вътре в Информационно-развлекателната система на превозното средство. Можеш да намериш най-новата версия на тези Условия, когато пожелаеш, в менюто на приложението Bluelink и в менюто на Информационно-развлекателната система (това е главното устройство на твоя автомобил).
- 1.2. Ние сме ИНДУСТРИАЛ КОМЕРС КО ЕАД, дружество регистрирано и действащо съобразно законодателството на България, вписано в Търговския регистър и регистъра на юридическите лица с нестопанска цел при Агенция по вписванията, Министерство на правосъдието с ЕИК 204502867, със седалище и адрес на управление: град София 1766, Столична община – район Витоша, ул. Околовръстен път №260.Ние сме твоят договорен партньор по отношение на предоставянето на Услугите.
- 1.3. Имаш ли въпроси? Тогава, моля, обади ни се на 00359 899 010 737 !

### 2. Използване на услуги

#### 2.1. Общи предпоставки

- 2.1.1. Можеш да използваш Услугите само с превозни средства на Hyundai, които са оборудвани със специфичния хардуер за Bluelink, по-специално модем с предварително инсталирана SIM карта и специфична антена.
- 2.1.2. Нашият договор относно предоставянето на Услугите въз основа на тези Условия трябва да се разграничава от твоя договор за покупка (или лизинг) на превозно средство Hyundai. Двата представляват юридически отделни договори, които по принцип не се засягат взаимно.
- 2.1.3. Услугите са свързани с твоето конкретно превозно средство и следователно не могат да бъдат получени от или прехвърлени на друго превозно средство.
- 2.1.4. Можеш да деактивираш и активираш повторно Услугите по всяко време чрез Навигационната система.

- 2.1.5. Можеш да използваш нашите дистанционни услуги, само ако приложението получава информация на живо от превозното средство. Това е възможно само ако запалването на автомобила не е било изключено за повече от седем дни (или четири дни в зависимост от версията на софтуера, инсталирана на информационно-развлекателната ти система).
- 2.1.6. Не всички услуги могат да бъдат достъпни за използване чрез твоето конкретно превозно средство - това може да зависи от модела на автомобила ти Hyundai, както и от версията на софтуера на приложението и информационно-развлекателната система.
- 2.1.7. Няма да те таксуваме за използването на Услугите по време на срока на нашия договор (виж раздел 10 по-долу, когато договорот ни въз основа на тези Условия се прекратява).

## 2.2. Приложение Bluelink

2.2.1. За да използваш Услугите, направи следното:

- a) Активирай Bluelink на твоето превозно средство;
- b) Свали приложението „**Hyundai Bluelink Европа**“ в Google Play Store или Apple App Store;
- c) Влез със своя Hyundai акаунт;
- d) Разреши на Bluelink достъп до твоите лични данни от Hyundai акаунта (телефонен номер, потребителски профил, имейл адрес);
- e) Въведи телефонния си номер и потвърди номера си с 6-цифрен код за потвърждение, който ще изпратим на телефонния ти номер чрез SMS;
- f) Създай 4-цифрен пин код за собствената си услуга в Bluelink;
- g) Добави превозно средство Hyundai;
- h) Приеми условията за ползване на Bluelink;
- i) Прочети „Съобщение за поверителност – Bluelink“; и
- j) въведи своя идентификационен номер на превозното средство (VIN) и потвърди своя VIN, като въведеш код за активация, който ще изпратим до Информационно-развлекателната система на твоето превозно средство.

Ако все още нямаш Hyundai акаунт, моля, създай нов акаунт, като направиш следното:

- a) Отвори приложението Bluelink и щракни върху „Създаване на акаунт“.
- b) Въведе своя имейл, собствено име, държава на пребиваване и желана парола.
- c) Приеми условията за ползване, приложими за Hyundai акаунта.
- d) Щракни върху „Регистриране“.
- e) Потвърди своя имейл адрес, като въведеш 4-цифрения код за потвърждение, изпратен на имейла ти.

2.2.2. Ако си забравил имейл адреса или паролата си за влизане в своя Hyundai акаунт, можеш да щракнеш върху връзката „*Забравена паролата?*“ в приложението Bluelink.

### **3. Списък с услуги на Bluelink: Приложение**

#### **3.1. Дистанционни услуги**

##### **3.1.1. Изскачащи уведомления**

След като бъдат активирани, изскачащите уведомления в Bluelink ще ти предоставят следната информация:

- Алармена система срещу кражба
- Отворена врата
- Отворен прозорец
- Алармена система за високо напрежение, подавано от батерията
- Алармена система за празен ход на двигателя
- Алармена система за задна седалка

##### **3.1.2. Дистанционно заключване и отключване**

Забрави ли да заключиш автомобила си? Не се тревожи: Bluelink ще те уведоми, като изпрати изскачащо уведомление на смартфона ти. След това, след като въведеш своя ПИН код, можеш да заключиш или да отключиш автомобила си с помощта на бутон в приложението Bluelink от цял свят.

##### **3.1.3. Дистанционно зареждане (само за електрически и Plug-in хибридни превозни средства)**

Дистанционното зареждане ти позволява дистанционно да започнеш или да спреш зареждането. За да използваш дистанционно зареждане, просто активирай 'Автоматично зареждане' в твоето превозно средство Hyundai EV или PHEV. Сесиите на зареждане могат да се спрат дистанционно чрез приложението Bluelink. При използване на станции за зареждане, сесията трябва да се спре директно от станцията.

##### **3.1.4. Планирано зареждане (само за електрически и Plug-in хибридни превозни средства)**

Тази удобна функция ти позволява да настроиш график за зареждане, съобразен с нуждите ти. На всичкото отгоре можеш да зададеш целева температура за началото на следващото ти пътуване.

##### **3.1.5. Дистанционен контрол на климатизацията (само за електрически автомобили)**

Тази специфична за EV функция ти позволява да настроиш предварително климатизацията в автомобила си винаги, когато пожелаеш. Просто настрой целевата температура и започни дистанционен контрол на климатизацията. За твое удобство можеш да активираш и отоплението на задното стъкло, волана, както и отоплението на седалката.

**3.1.6. Дистанционно отваряне/затваряне на капака за зареждане (само някои електрически превозни средства)**

Тази функция ти позволява да отваряш и затваряш дистанционно капака за зареждане на твоето превозно средство.

**3.1.7. Дистанционно управление на аварийните светлини / габаритите (не всички превозни средства)**

Ако твоето превозно средство остане с включени аварийни светлини и/или габарити, приложението Bluelink ще те информира чрез известие. Може да изключите светлините дистанционно с помощта на приложението.

**3.1.8. Открий автомобила ми**

Забрави ли къде паркира? Просто отвори приложението Bluelink и картата ще те отведе там.

**3.1.9. Изпрати до автомобила**

Приложението Bluelink ти позволява да търсиш дестинации, докато си стоиш на дивана. След това Bluelink се синхронизира с твоята навигационна система, зареждайки маршрута, така че да е готов за работа, когато и ти си. Просто влез вътре и натисни тръгни.

**3.1.10. POI на автомобила ми**

POI на автомобила ми синхронизира съхранените POI (точки на интерес) като „Дом“ или „Работен адрес“ между Информационно-развлекателната система и твоето приложение Bluelink.

**3.1.11. Навигация последна миля**

Може да се наложи да паркираш автомобила си някъде, преди да стигнеш до действителната си дестинация. Ако си на разстояние от 200 м до 2 км, можеш да препратиш навигацията от колата си в приложението Bluelink. С разширена реалност или Google Maps смартфонът ти ще те насочи точно до мястото, където искаш да отидеш.

### 3.1.12. **Навигация първа миля**

Навигация първа миля те води до превозното средство чрез разширена реалност или Google Maps. Изпрати дестинацията до твоето превозно средство с помощта на приложението Bluelink. Ако си на повече от 200 м от твоя автомобил, но в рамките на разстояние от 2 км, твоят смартфон ще те отведе до местоположението на превозното средство.

### 3.1.13. **Паркинг режим вале**

Паркинг режимът вале защитава личната ти информация от Информационно-развлекателната система, когато даваш ключовете на автомобила си на друг човек. След като услугата е активирана в твоята Информационно-развлекателна система, водачът може да вижда само екрана на режима вале. Задната камера и е-Обаждането все още ще работят.

Паркинг режим вале също така предоставя следната информация в твоето приложение Bluelink:

- Начало и край на шофирането
- Изминато разстояние
- Време за пътуване
- Максимална скорост

Можеш да деактивираш паркинг режим вале, като използваш паролата в твоята Информационно-развлекателна система в приложението Bluelink.

## 3.2. Информация за състоянието на превозното средство чрез Bluelink

### 3.2.1. **Доклад за превозното средство**

Докладът за превозното средство предоставя информация за използването на твоя Hyundai. Можеш също така да провериш състоянието на най-важните контролни устройства като въздушна възглавница, налягане на спирачките и т.н.

### 3.2.2. **Актуализация на състоянието**

Актуализацията на състоянието те информира за състоянието на превозното средство. В зависимост от твоето превозно средство, можеш да получиш информация за:

- Оставащо разстояние до изпразване на резервоара
- Ниво на горивото
- Старт/Стоп на двигателя
- Състояние заключени врати
- Състояние на контрол на климатизацията
- Отворена/затворена задна врата
- Състояние на отворен/затворен преден капак

- Отворен/затворен прозорец
- Отворен/затворен шибидах
- Състояние на налягане в гумите
- Състояние на зареждане на батерията за високо напрежение (само за електрически и Plug-in хибридни превозни средства)
- Включено/изключено планирано зареждане
- Включена/изключена планирана климатизация
- Отворен/затворен капак за зареждане (само някои електрически превозни средства)
- Състояние на отоплението на волана (само някои електрически превозни средства)
- Включено/изключено размразяване (само електрически превозни средства)
- Включено/изключено отопление на задното стъкло (само някои електрически превозни средства)
- Отопление на страничните огледала (само някои електрически превозни средства)
- Състояние на светлините

### 3.2.3. **Пътуван.**

Моите пътувания предоставят информация за използването на превозното ти средство на ден или на месец. Можеш да провериш времето на шофиране, пробега, средната скорост и най-високата скорост за всяко твое пътуване. Информация за моите пътувания е налична до 90 дни.

### 3.2.4. **Консумация на енергия (само електрически превозни средства)**

Следенето на консумацията на енергия показва общ преглед на консумацията на енергия на твоето превозно средство на ден и на месец. Можеш да провериш общата и средната консумация на енергия, изминато разстояние и рекулерация.

## 3.3. Споделяне на автомобил

### 3.3.1. **Сподели автомобила ми**

Можеш да споделяш Услугите с един или повече други потребители чрез функцията „Споделяне на автомобил“ в приложението BlueLink. Ако използваш функцията споделяне на автомобила”, ще споделяш Услугите и данните, свързани с твоя автомобил Hyundai, който си регистрирал в приложението BlueLink. За да използва споделяните Услуги, другият потребител трябва да предприеме стъпките, описани в раздела 2.2.1 по-горе. Можеш по всяко време да спреш споделянето на Услугите, като премахнеш всеки друг потребител в настройките „Управление на споделянето на

автомобила”. След това ще изтрием всички споделени данни в приложението Bluelink на другия потребител.

### 3.3.2. **Искане за споделяне на автомобил**

Можеш да поискаш от други потребители на Bluelink да споделят Услугите и данните, свързани с Hyundai автомобилите им, в приложението Bluelink чрез функцията „Искане за споделяне на автомобил” в приложението Bluelink.

### 3.4. **Прехвърляне на потребителски профил**

Може да провериш и промениш настройки на превозното средство в приложението Bluelink. Може да архивираш информацията за настройките и да я приложиш за твоето превозно средство.

### 3.5. **Списък на услугите**

От списъка с услуги може да изключиш определени услуги на Bluelink. Дистанционните функции, услугите, базирани на местоположение, информацията за превозното средство, функциите за аларми и сигурност и за подобрение на продукт/услуга могат да се включват/изключват поотделно.

### 3.6. **Touch ID и Face ID (iOS) или разпознаване на пръстов отпечатък и лицево разпознаване (Android)**

Може да използвате определени функции на нашето приложение с Touch ID или Face ID (iOS), или разпознаване на пръстов отпечатък и лицево разпознаване (Android) вместо Вашия ПИН код. Може да изключите по всяко време използването на Touch ID или Face ID (iOS), или разпознаването на пръстов отпечатък, и лицевото разпознаване (Android) от нашето приложение.

## 4. **Списък с услуги на Bluelink: Информационно-развлекателна Система**

### 4.1. Hyundai Live

Hyundai Live ти позволява да получиш достъп до следните функции чрез Информационно-развлекателната система на автомобила:

#### 4.1.1. **Трафик на живо**

Bluelink използва информация за трафика в реално време, за да ти предостави най-добрите маршрути според преобладаващите условия. Това дава възможност за по-бързи маршрути и по-точно време на пристигане.

#### 4.1.2. **Паркиране на живо**

Паркирането на живо ти помага да намериш място за паркиране, за да паркираш спокойно и по-ефективно. Функциите относно информация за паркиране сравняват възможностите за паркиране в гаражи, паркинги и на улицата. Паркирането на живо предоставя информация за безплатни свободни места въз основа на цветовете (зелено, жълто, червено), както и информация за цените, когато това е приложимо.

#### 4.1.3. **Бензиностанции на живо**

Тази функция ти помага да намериш най-близката и най-евтината бензиностанция наблизо. Функцията бензиностанции на живо предоставя информация за цените на горивото на живо и индикация за нивото на цените по цветовете (зелено, червено).

#### 4.1.4. **EV POI на живо (само за превозни средства EV & PHEV)**

EV POI на живо ти помага да намериш най-близката и най-добрата станция за зареждане на EV според изискванията ти (като тип зареждане).

#### 4.1.5. **Метеорологично време**

Тази функция предоставя информация за метеорологичното време за следващите пет дни.

#### 4.1.6. **Hyundai сервиз**

Тази функция ти позволява лесно да намериш информация за местоположението на най-близкия дилър на Hyundai или за местоположението на автосервиз и данни за контакт.

#### 4.1.7. **POI на живо & текстово търсене на живо**

С Bluelink ние предлагаме много мощен онлайн POI на живо и търсене на адреси за различни категории POI (точка на интерес). Просто въведи текст като "бургер" и навигационната система ще покаже ресторанти за бургер в твоята близка околност.

#### 4.1.8. **Сигнализация за камера/опасна зона (само ако е законно допустимо в твоята страна)**

Тази функция изпраща сигнали в райони, в които злополуките са особено чести и те предупреждава за „опасни зони“, камери за скорост и премигващи светофари.

#### 4.1.9. **Спортна лига**



Функцията за спортна лига показва резултати от скорошни игри. Поддържаните към момента спортове са футбол, баскетбол, бейзбол, голф, шампионати по лека атлетика и олимпийски игри.

#### 4.2. Онлайн гласово разпознаване

Можеш да използваш разговорна реч за достъп и контрол на информационно-развлекателната система и за изготвяне и изпращане на текстови съобщения. Онлайн гласовото разпознаване работи в нашата облачна среда на Bluelink. Твоите гласови образци и GPS координати ще бъдат обработени за извършване и подобряване на услугата за гласово разпознаване.

Понастоящем онлайн разпознаването на гласа е достъпно на следните езици: Английски, Немски, Френски, Италиански, Испански и Нидерландски.

Ако онлайн разпознаването на гласа е деактивирано или не е достъпно, можеш да използваш разпознаване на глас офлайн. Разликата е, че офлайн режимът не поддържа разговорна реч. Резултатите от търсенето се черпят от вътрешна база данни, която може да е по-малко актуална. В офлайн режим няма да обработваме твоите гласови образци и GPS координати, за да подобрим услугата.

#### 4.3. Диагностика на превозното средство

Диагностиката на превозното средство предоставя информация за активни кодове за неизправности (съобщения за грешки в превозното средство) на определени контролни устройства на превозното средство.

#### 4.4. Свързано определяне на маршрут

Свързаното определяне на маршрут означава, че маршрутът от текущата ти позиция до дестинацията ти се изчислява от мощен сървър в облачната среда на Bluelink, а не само от самата Информационно-развлекателна система. Защо това е по-добро? Защото позволява по-точно прогнозиране на трафика, по-прецизно време на пристигане и по-надеждни преизчисления на маршрута.

#### 4.5. Безжична актуализация (карти и системен софтуер)

Bluelink може да предоставя безжични („по въздуха“) софтуерни актуализации за карти и Информационно-развлекателната система за срока на нашия договор

(виж раздел **Attention! Insert link!** по-долу относно това кога договорът ни въз основа на тези Условия се прекратява). Твоята информационно-развлекателна система редовно ще проверява дали са налични нови версии на софтуера. Наличните софтуерни актуализации ще се изтеглят автоматично в автомобила. По време на изтеглянето ще можеш да

използваш Информационно-развлекателната система. Преди да се извърши инсталирането на софтуерната актуализация, системата ще те попита как искаш да продължиш. Можеш да избереш между двете опции за актуализация – сега или по-късно. При избор на опцията „по-късно“ можеш да избереш час. И в двата случая можеш да използваш системата по време на процеса на инсталиране.

Допълнителна информация за процеса на актуализиране и подробности за съдържанието на всяка актуализация на софтуера ще бъде предоставена чрез твоята Информационно-развлекателна система.

Безжичната актуализация е част от заявените от теб услуги и следователно се активира по подразбиране. Тази функция може да бъде изключена чрез деактивиране на връзката с Bluelink през твоята Информационно-развлекателна система.

Ще харесаш тази функция, при която двама или повече водачи използват едно и също превозно средство, но предпочитат различни настройки за звук, език или изглед на картата.

Ето списък с различни елементи, които могат да се съхраняват за водач/потребителски профил:

- Профилна снимка
- Телефонна връзка
- Bluetooth настройки
- Настройки на дата и час
- Общи настройки
- Настройки на звука
- Настройки на дисплея
- Настройки на разпознаването на гласа
- Настройки на радиото
- Настройки на превозното средство
- Настройки на навигацията

Всички тези настройки могат да бъдат изнесени чрез Bluelink към друго превозно средство. Ако приятел временно използва твоето превозно средство, можеш да използваш профил за гости.

#### 4.6. Център за уведомления

Потребителският профил в Bluelink ти позволява да запазиш различни настройки на превозното средство в твой виртуален облак на Bluelink и да ги прилагаш към различни превозни средства. За да настроиш потребителския си профил, следвай инструкциите в

твоята Информационно-развлекателна система и свържи профила си с твоя акаунт в Bluelink. Можеш да настроиш два профила на превозно средство плюс един профил на гост.

#### 4.7. Календар

Bluelink ти позволява да синхронизираш твоя календар на Google или Apple с интегрираната функция на календара в твоята Информационно-развлекателна система.

#### 4.8. Функция за харесване

Докато се възпроизвежда музика чрез USB, Bluetooth или радио, може да щракнеш върху бутоните „палец нагоре“ или „палец надолу“, за да маркираш предпочитанията си. Харесаните песни ще бъдат добавени в плейлиста (само за USB).

### 5. **Права на интелектуалната собственост**

5.1. Съдържанието на Услугите е защитено от приложимото авторско право или друго законодателство за интелектуалната собственост с всички запазени права. Всички права върху Услугите, по-специално базовия софтуер, съдържанието и подредбата, са собственост на или лицензирани на Hyundai Motor Group („**Hyundai Motor Group**“ се отнасят до Hyundai Motor Company и свързаните с нея дружества).

5.2. Без предварителното ни писмено съгласие, не се разрешава да се:

- a) продават, разпространяват, публикуват, излъчват, тиражират или използват с търговска цел Услугите по какъвто и да е начин; или
- b) възпроизвеждат (изцяло или частично), пренасят (по електронен път или по друг начин), променят, показват, препредават, лицензират, свързват или използват по друг начин Услугите за каквато е да е обществена или търговска цел.

5.3. Тези условия не дават никакъв лиценз или право за използване на изображение, търговска марка, сервизна марка или лого, които са собственост на Hyundai Motor Group. Hyundai Motor Group си запазва всички права по отношение на информация за собствеността или материали във връзка с Услугите.

### 6. **Задължения на потребителя**

6.1. Можете да използвате Услугите само ако спазвате тези условия.

6.2. По-специално, уверете се, че:

- a) ще спазвате приложимите закони и разпоредби и ще зачитате правата на трети страни при използване на Услугите;

- b) няма да използвате Услугите за незаконни цели или да улеснявате трети страни да използват Услугите за незаконни цели;
- c) няма да правите промени по автомобила си (включително промени в хардуера и софтуера, както и няма да използвате софтуер на трети страни) по такъв начин, че функционалността на Услугите да може да бъде засегната;
- d) няма да използвате SIM картата, вградена в информационно-развлекателната система на автомобила, използвана за предоставяне на Услугите: (i) за гласово предаване (включително VOIP); (ii) за достъп до публично адресируема дестинация (т.е. публичен IP адрес), включително чрез използване на прокси, шлюз или маршрутизатор; (iii) по всякакъв начин, чрез който се прави опит за пробиване на мерките за сигурност, независимо дали проникването води или не до опорочаване или загуба на данни; (iv) по всякакъв начин, който използва Услугите или софтуера, свързани с интернет разговорен чат, споделяне на файлове чрез пиъри, бит торент или прокси сървър мрежа; (v) по начин, който включва спам, изпращане на групови нежелани имейли или търговски съобщения или поддържане на отворен SMTP протокол; или (vi) по всякакъв начин, който причинява увреждане на мрежата; и
- e) няма да използвате SIM картата, вградена в Информационно-развлекателната система на автомобила, използвана за предоставяне на Услугите:

6.3. Вие ще трябва да поемете всички разходи, причинени от злоупотреба с Услугите, възникнали в резултат от нарушението на горепосочените задължения.

6.4. Ако продадете превозното си средство или го предоставяте за постоянно на трета страна, уверете се, че сте деактивирали Bluelink в бордовото меню. Моля, обърнете внимание, че като деактивирате Bluelink в бордовото меню, данните Ви за шофиране вече няма да се виждат в приложението Bluelink и превозното Ви средство е изключено от приложението Bluelink. Данните от акаунта Ви в приложението Bluelink обаче няма да бъдат изтрети.

## **7. Наличност на мрежата**

7.1. Ние предоставяме Услугите чрез вградена в превозното средство SIM карта. Следователно, наличието на нашите Услуги:

- a) териториално е ограничено до обхвата на приемане и предаване на радиостанциите, управлявани от съответния оператор на мобилна мрежа и може да бъде повлияно от атмосферни, топографски условия, положение на превозното средство и препятствия като сгради; и
- b) зависи от функционалността и готовността за работа на необходимата мобилна мрежа на вградената SIM карта.

- 7.2. 4G/LTE свързаност (предоставена от външен доставчик на услуги) ще бъде налична само на съвместими устройства (т.е Информационно-развлекателната система), които поддържат конкретната 4G / LTE честота на конкретната роуминг мрежа. Когато 4G/LTE не е налична, ще бъде осигурена 2G или 3G свързаност в зависимост от наличието и съвместимостта на Информационно-развлекателната система с такива мрежи.

## **8. Време за обслужване**

- 8.1. Можем временно или за постоянно да деактивираме достъпа до Услугите изцяло или частично поради технически причини или от съображения за сигурност или други важни причини.
- 8.2. Услугите могат да бъдат временно прекъснати или ограничени поради непреодолима сила или по други причини извън нашия контрол. Това може да се случи, например, ако връзките за данни, предоставени от операторите на мобилни мрежи, не са налични или ако кратките пречки за капацитет възникват от пикови натоварвания на Услугите, безжичните и фиксираните мрежи и Интернет.
- 8.3. Можем временно да прекъснем или ограничим Услугите, за да извършим технически или други действия (например поправки, поддръжка, актуализации на софтуера и разширения) на нашите системи или системи на доставчици надолу или нагоре по веригата, доставчици на съдържание или оператори на мобилни мрежи, когато такива мерки са необходими за правилното или подобро изпълнение на Услугите.

## **9. Защита на данните**

- 9.1. За информация за това как събираме и обработваме лични данни във връзка с предоставянето на Услугите, моля, вижте нашето „Съобщение за поверителност - Bluelink“,
- 9.2. Моля, информирайте всеки друг водач на превозното средство или потенциален потребител на Услугите, че Услугите са активирани и данните (по-специално данни за местоположение/GPS данни) ще бъдат събрани и обработени, както е описано в „Съобщение за поверителност - за Bluelink“.

## **10. Условие**

- 10.1. Вие можете да използвате веднага след като завършите стъпките, описани в секцията 2.2 по-горе.
- 10.2. Нашият договор въз основа на тези Условия автоматично ще бъде прекратен:
- а) когато върнете превозното си средство на продавача в случай, че споразумението за покупка (или лизинг) на Вашето превозно средство е анулирано или отменено;

- b) когато Вие или ние деактивираме Вашия акаунт в Bluelink в съответствие с условията, приложими за акаунта в Bluelink; или
- c) в зависимост от модела на Вашия автомобил
  - i. след 3 години или
  - ii. след 5 годиниот датата на регистрация на автомобила. За повече информация, моля, вижте менюто Bluelink на Hyundai.

10.3. Можем временно да блокираме използването на Услугите или да прекратим договора Ви, като завинаги блокираме използването на Услугите от Ваша страна, ако съществено нарушите тези Условия.

## **11. Промени**

Можем да променяме тези Условия или Услугите от време на време. В случай на съществени промени ще Ви уведомим предварително в разумен срок за планираните промени. Ако не ни кажете друго в текстова форма (например чрез изпращане на писмо, имейл или факс) в рамките на две седмици след нашето уведомление, ще допуснем, че приемате промените (ще Ви напомним за това, когато Ви информираме за предвидени промени). Ако не кажете, че не приемате промените, ние можем да прекратим договора ни въз основа на тези Условия, считано от датата, на която промените трябва да се приложат.

## **12. Разни**

12.1. Тези Условия (както и всяка предадена декларация за защита на данните) формират договора помежду ни относно Услугите и отразяват цялото ни споразумение по отношение на Услугите (но моля, имайте предвид, както е споменато в раздела 2.2 по-горе, отделни условия за ползване се прилагат за акаунта в Bluelink). Всички декларации или известия, които или ние правим съгласно нашия договор - например за промяна на условията на нашия договор или за прекратяване на договора ни - ще бъдат действителни само ако са направени в текстова форма (например чрез изпращане на писмо, имейл или факс). Устните заявления или споразумения не са достатъчни.

12.2. Ще приемем други или допълнителни условия само ако изрично сме ги приели в писмена форма.

12.3. Ние можем да прехвърлим нашите права и задължения по договора с Вас изцяло или частично на трета страна. Ние ще Ви уведомим за планираното прехвърляне най-малко четири седмици предварително. Ако не се съгласите с това прехвърляне, можете да прекратите договора си с нас по всяко време (ние ще Ви напомним за това, когато Ви информираме за предвиденото прехвърляне).

- 12.4. Ако някое от условията на нашия договор бъде признато за невалидно, ние се съгласяваме, че другите условия в договора ни ще останат валидни и непроменени.

### **13. Обслужване на клиенти / Жалби**

- 13.1. Ако имате въпроси или жалби, можете да се свържете с нас на:  
[m.kamenova@hyundaibg.bg](mailto:m.kamenova@hyundaibg.bg)  
00359 899 010 737

- 13.2. Европейската комисия предоставя платформа за алтернативно разрешаване на спорове. Можете да влезете в платформата през <http://ec.europa.eu/consumers/odr/>. Ние не участваме в никакви алтернативни производства за разрешаване на спорове пред потребителски арбитражен съвет съгласно Закона за разрешаване на спорове между потребителите (*Verbraucherstreitbeilegungsgesetz*).

### **14. Отговорност**

Ние няма да носим отговорност спрямо Вас за точността и актуалността на данните и информацията, предавани чрез Услугите.

Ние няма да носим отговорност спрямо Вас за последствията от прекъсване, спирания и функционални увреждания на Услугите.

- 14.1. Hyundai носи отговорност пред Вас за вреди, виновно, причинени от Hyundai. Ако Hyundai не спази настоящите Условия за ползване, Hyundai носи отговорност за вредите, които претърпявате, които са пряка и непосредствена последица от нарушаването на този договор от страна на Hyundai или неполагането на разумни грижи и умения от наша страна, но ние не носим отговорност за вреди, които не са причинени виновно или не са пряка и непосредствена последица от неизпълнение от наша страна.
- 14.2. Hyundai не изключва или не ограничава по никакъв начин своята отговорност спрямо Вас, когато това би било незаконно. Това включва отговорност при смърт или телесна повреда, причинени от небрежност от страна на Hyundai или небрежност от страна на нейните служители, агенти или подизпълнители; за измама или измамно невярно представяне; за нарушаване на Вашите законни права във връзка с Услугите, включително правото да получавате Услуги, които се предоставят с разумни умения и грижи.
- 14.3. Hyundai не носи отговорност за бизнес загуби. Ние доставяме Услугите само за частно ползване. Ако използвате продуктите за каквито и да било търговски, бизнес намерения или с цел препродажи, Hyundai няма да носи отговорност спрямо Вас за загуба на печалба, загуба на бизнес, прекъсване на бизнеса или пропуснатата бизнес възможност.

